

**ប្រសាសន៍របស់ឯកឧត្តមទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា**



ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយផ្សព្វផ្សាយព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់របស់ប្រទេសកម្ពុជា ប្រចាំត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០០៦ ។ ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០០៦ ដែលលោក លោកស្រី កំពុងមានក្នុងដៃនេះ ជាព្រឹត្តិបត្រដែលរៀបចំនិងចេញផ្សាយលើកទី១១ ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ការចេញផ្សាយនេះមានសេចក្តីលំអិតអំពីស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ២០០៣ ដល់ឆ្នាំ២០០៤ និងទិន្នន័យពិត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០០៥ ដល់ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០០៦ ។

ស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានចងក្រងឡើងដោយផ្អែកតាមវិធីសាស្ត្រចងក្រងស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់របស់មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ (បោះពុម្ពលើកទី៥) ក្នុងគោលបំណងផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីការវិវត្តន៍ថ្មីៗនៃស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយរាប់បញ្ចូលការប្រែប្រួលក្នុងខ្នងគណនីចរន្ត និងខ្នងគណនីដើមទុននិងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងការប្រែប្រួលខ្នងទ្រព្យសកម្មបរទេសនិងទ្រព្យអកម្មបរទេស ។ សេចក្តីអធិប្បាយសង្ខេបអំពីប្រភព និងវិធីសាស្ត្រទាំងឡាយដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការចងក្រងស្ថិតិទាំងនេះ មានបង្ហាញក្នុង **"កំណត់បង្ហាញបច្ចេកទេស"** នៅផ្នែកខាងចុងនៃព្រឹត្តិបត្រនេះ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបាននិងកំពុងព្យាយាមធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវការចងក្រង និងបន្តកម្មវិធីកែលំអគុណភាពស្ថិតិទាំងនេះ ។ អាស្រ័យហេតុនេះ យើងខ្ញុំសូមស្វាគមន៍ចំពោះរាល់មតិ និងសំណូមពរកែលំអលើការចេញផ្សាយខ្លឹមសារ និងការរៀបចំដើម្បីឱ្យការចេញផ្សាយលើកក្រោយៗទៀតអាចបម្រើតម្រូវការរបស់អ្នកប្រើប្រាស់កាន់តែល្អជាងមុន ។

ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះការចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកអានទាំងអស់លើព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦

ជ័រ ចាន់តុ

# មាតិកា

២០២១X២០២២

	<u>ទំព័រ</u>
កំណត់សំគាល់.....	៥
ផ្នែកសំខាន់ៗ .....	៧
សមាសភាគជាគន្លឹះ: .....	៧
ចំណុចគន្លឹះ: .....	៧
រូបទី១ : សមាសភាគគណនីចរន្ត .....	៧
រូបទី២ : គណនីដើមទុននិងហិរញ្ញវត្ថុ.....	៨
រូបទី៣ : សមាសភាគស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ.....	៨
ការវិភាគលើការវិនិយោគ.....	៨
គណនីចរន្ត.....	៨
រូបទី៤ : ការនាំចេញនិងការនាំចូល.....	៩
រូបទី៥ : សេវា (ឥណទាននិងឥណពន្ធ).....	៩
រូបទី៦ : ប្រាក់ចំណូល (ឥណទាននិងឥណពន្ធ).....	១០
រូបទី៧ : បង្វែរចរន្ត (ឥណទាននិងឥណពន្ធ).....	១១
គណនីហិរញ្ញវត្ថុ.....	១១
រូបទី៨ : សមាសភាគគណនីហិរញ្ញវត្ថុ.....	១១
ស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ .....	១២
ជំហានទុនាត់របស់ប្រទេសកម្ពុជា .....	១៤
តារាងទី១ : តារាងសង្ខេបជញ្ជីងទូទាត់.....	១៩
តារាងទី២ : គណនីទំនិញ.....	២០
តារាងទី៣ : គណនីសេវា.....	២១
តារាងទី៤ : គណនីប្រាក់ចំណូល .....	២២
តារាងទី៥ : គណនីបង្វែរចរន្ត.....	២៣
តារាងទី៦ : គណនីបង្វែរដើមទុន.....	២៤
តារាងទី៧ : គណនីហិរញ្ញវត្ថុ.....	២៥
តារាងទី៨ : ស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ.....	២៦
តារាងទី៩ : បំណុលក្រៅប្រទេស.....	២៧
តារាងទី១០: អនុបត្រជញ្ជីងទូទាត់.....	២៨
កំណត់បន្ទាញបច្ចេកទេស.....	២៩

**កំណត់សំគាល់ :**

**ការសាកសួរព័ត៌មាន**

ចំពោះព័ត៌មានបន្ថែមអំពីស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថិតិដែលពាក់ព័ន្ធ សូមទាក់ទងលោក **គាន់ សុខាន់** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ចនិងស្ថិតិ នៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមទូរស័ព្ទលេខ : (៨៥៥) ១៦ ៧៧៥ ៧៩៩ ។

**ការចេញផ្សាយលើកក្រោយ**

ការចេញផ្សាយ ពេលវេលាចេញផ្សាយ  
ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦

**ការកែប្រែក្នុងការចេញផ្សាយលើកនេះ**

**ព័ត៌មាន :**  
ការចេញផ្សាយលើកនេះ មានរាប់បញ្ចូលការកែតម្រូវខ្ទង់ទិន្នន័យនាំចេញ និងនាំចូល ចាប់ពីឆ្នាំ២០០៣ ដល់ឆ្នាំ២០០៥ គឺដោយសារ (១)ការដាក់បញ្ចូលបន្ថែមទិន្នន័យថ្មីៗ (២)ការកែតម្រូវប្រភពផ្តល់ទិន្នន័យ (៣)ការដាក់បញ្ចូលលទ្ធផលអង្កេតថ្មីៗ (៤)ការប្តូរវិធីសាស្ត្រចុងក្រុងដើម្បីធ្វើឱ្យត្រូវគ្នានឹងទិន្នន័យរបស់ប្រទេសជាដៃគូពាណិជ្ជកម្ម។ ការកែតម្រូវនេះ បណ្តាលឱ្យមានការកែតម្រូវទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធមួយចំនួនដូចជា ទិន្នន័យសេវាដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹក ទិន្នន័យសេវាធានារ៉ាប់រងក្នុងសេវាផ្សេងៗនៃគណនីសេវា និងទិន្នន័យឥណទានពាណិជ្ជកម្មនៃគណនីវិនិយោគផ្សេងទៀត ។

ការកែតម្រូវទិន្នន័យគណនីសេវា ចាប់ពីឆ្នាំ២០០៣ តម្រូវឱ្យ គឺដោយសារការដាក់បញ្ចូលបន្ថែមទិន្នន័យថ្មី ដែលស្រង់បានពីប្រព័ន្ធរាយការណ៍ប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ (ITRS) ។

ទិន្នន័យគណនីបង្វែរចរន្ត និងបង្វែរដើមទុន (ឥណទាន និងឥណពន្ធ ) ត្រូវបានកែតម្រូវដោយដាក់បញ្ចូលបន្ថែមទិន្នន័យថ្មី ដែលស្រង់បានពីប្រព័ន្ធរាយការណ៍ប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ (ITRS) ចាប់ពីឆ្នាំ២០០៣ តម្រូវឱ្យ និងការធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មលំហូរជំនួយបរទេស និងបំណុលរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៥ ។ ការកែតម្រូវទិន្នន័យទាំងនេះ បណ្តាលឱ្យមានការកែប្រែសមតុល្យគណនីចរន្ត និងសមតុល្យគណនីដើមទុននិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ការកែតម្រូវក៏បានធ្វើឡើងផងដែរចំពោះខ្ទង់ទិន្នន័យស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ និងខ្ទង់ទិន្នន័យបំណុលក្រៅប្រទេស ចាប់ពីឆ្នាំ២០០២ ដល់ឆ្នាំ២០០៥ ។ ការកែតម្រូវនេះគឺដើម្បីដាក់បញ្ចូលទិន្នន័យថ្មីចុងក្រោយ ដែលទើបទទួលបានពីប្រភពផ្តល់ទិន្នន័យ ជំនួសឱ្យការចេញផ្សាយខ្ទង់ទិន្នន័យទាំងនេះកាលពីលើកមុន ។

**ការកែប្រែក្នុងការចេញផ្សាយលើកក្រោយ**

ទិន្នន័យចំណូលពីការវិនិយោគផ្ទាល់បរទេស និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុ អាចនឹងមានការកែតម្រូវដោយផ្អែកតាមតម្លៃប៉ាន់ស្មានថ្មីដែលបាននិងកំពុងអភិវឌ្ឍ ហើយនឹងដាក់បញ្ចូលលទ្ធផលនោះក្នុងការចេញផ្សាយលើកក្រោយ ។

**អក្សរកាត់**

- BOP** ជញ្ជីងទូទាត់
- ITRS** ប្រព័ន្ធរាយការណ៍ប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- NBC** ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- n.i.e** មិនមានរាប់បញ្ចូលនៅកន្លែងផ្សេងទៀត
- NIS** វិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ

**ការតម្រឹមតុល្យ**

ភាពខ្វះខាតដោយអន្លើរវាងចំនួនសរុប និងផលបូកក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយ លើកនេះបណ្តាលមកពីការតម្រឹមតុល្យ ។

**ព័ត៌មានលំអិតបន្ថែមទៀត**

ចំពោះព័ត៌មានលំអិតបន្ថែមទៀត និងសេវាទិន្នន័យពិសេសអាចសាកសួរតាមសំណូមពរ ឬតាមការមកជាវព្រឹត្តិបត្រដោយផ្ទាល់ ។

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនងនាយកដ្ឋាន ស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ច  
និងស្ថិតិ ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា  
ទូរស័ព្ទ : ០២៣ ៧២២ ២២១ រួចភ្ជាប់ទៅលេខ ១០៧៤  
អ៊ីមែល: info@nbc.org.kh